

1896-01-16

AFSENDER

Joakim Skovgaard

MODTAGER

Agnete Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
Hildesheim

Modtagersted:
Rosenvænget

Omtalte personer:
Johannes Kragh
Agnete Skovgaard
Joakim Skovgaard

Arkivplacering:
Mappe 53 nr. 3

DOKUMENTINDHOLD

Joakim Skovgaard er på vej gennem Tyskland. Han fortæller om den katolske kirke i Hildesheim.

TRANSSKRIFTION

Mappe 53-3

Fru Agnete Skovgaard, Rosenvængets Hovedvej 27. København Ø.
Dänemark

Hildesheim 16.1.96

Kjære Kone! I går gik vi i seng kl. 8 og stod op kl. 7 og Johannes sov vist hele tiden. Jeg vågnede kl. 4, havde nogen hovedpine, men den er vist nu forbi. I alt fald temmelig. Imorges var vejret skønt, vi gik gennem en gammel morsom del af byen med smuk gotisk Arkitektur, både i Kirke og bygning. Den sidste udmærkede sig ved Tagrenderfigurer som stak langt ud, og fra mundene dryppede der funklende tindrende dråber ned, det hele strålede dejligt med den blå luft. Nogle tagrender sendte vandet ned på uartigere måde. Vi gik ud til fotografen for at se om han havde fotografier efter de urestaurerede dele, vi købte 1 hver [?Frk. Lunn] [?] nogle andre. Så gik vi ind og noterede farverne ned. Dekorationen så bedre ud i går ved mørke og gas. Hun der vist om var meget bange at Kirkeinspektionen skulde komme og se os oppe i koret, og navnlig tegnede, Johannes forklarede at det kunde han lade os om, når vi ikke lystrede, kunde han tage det let. Så gik vi til hotel og betalte og for af. I toget spiste vi Johannes franske kyllinger og snart efter var vi i Hildesheim. Væmmeligt snevejr, svært at finde den der skulle lukke os ind i kirken.

Dekorationerne smukkere end jeg havde ventet, hele virkningen skøn, jeg har dog vist lært noget. Derfra ind i den katolske domkirke, der gik vi lige ind, der lugtede af røgelse, en ganske uhyre lysning fyldte [?vestskibet], der var god og ganske morsom blå romansk bæresøjle med relieffer, ellers en fæl rococodekoration. Så ud i den sjove by med [?] stødte skaller over smalle gyder, hældede sig op ad hinanden, skævede til hinanden, mange var nydelige, men vejret var koldt. Her er også en pæn fontæne. Nu har vi spist god mad på banegården og venter på toget til Luzerne.

Det er dejligt at rejse, bare du kunde være to steder. Hvordan går det????
Mange hilsener!!!! din Mand. Lev vel.

Håber at Børnene kan bruge frimærkerne

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 53 Nr. 3

Deutsche Reichspost
Postkarte 1.9



An

Fra Agnete Skovgaard
Rasmussen's Hovedvej 27
in Kopenhagen
Wohnung
(Straße und Hausnummer)
Dänemark

Waldsheim 16-1-96: Kjære Kone! I går
vi i søn kl. 8 og stod kl. 7 og Johannes som vist
hale tiden. I vognen kl. 4. have nogen hovedpine, men
den er vist nu forbi, i alt fald så temmelig. Imens var
vi et skint vi gik gennem en gammel morskem del af
byen med smukt gotisk arkitektur, borte i katedral
og bygning. Den sidste udmærkede sig ved tegninger,
figurer som stak langt ud og fra munden dryffede
de frimklare tindrunde dråber ned ad hele strålede
lyst med de blå luft. Nogle tegninger omstille var
det med på kvartagene måde. Vi gik så til fotografen for
at de som han havde fotografier efter de uretten
dile, vi købte i hus, tak dem var nogle andre. Så gik
vi ind og noterede farverne ved. Dekorationen var bedre
end i går ved møde og gal. Men de vist om, var meget
lange at kirkens pulpitonen skulde komme og så
nye i kort og navnlig tegner, Johannes påklæde, at
det kunne han end så om når vi skulle lytende havde
kunne han tage sig det. Vi gik så til hotel og betalte
og for af. I toget omstille Johannes danske tegninger, og
shant efter var vi i Waldsheim. Varmt og smukt
vært at finde da de skulde lukke så søde kirkens
dekorationen smukke end jeg havde ventet, hele vespers
thm, jeg har dog vist lidt noget. De fra ind i den katolske
domkirke, der gik vi lige ind, der lytende af sig selv, en
ganske uhyre lysering fulde med soler, de var også
en ganske massen af romske bronzeøjle med relieff, eller
et vel roccodekoration. De ud i den gik by med huse
der stikke skaller over smalle gader, kallede sig de af
hjeminden, skænk til hinanden, mange var uhyggelige
men vist var godt. Her og så en pæn fontæne. Hvor vi
spist god mad på langgården og ventede på toget til Luzern.
Så det var at rejse, bare du kunne være to steder. Hvorfor
gik det ??? mange kilometer!!!! Men Mand, der vel.

lange i vinter herne